

Dispożittiv

1. Id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/245 tas-17 ta' Frar 2020 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill ta' Shubija stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahhah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ta' Shubija u dawk tal-Kumitat ta' Shubija, is-sottokumitati speċjalizzati u korpi oħra stabbiliti mill-Kunsill ta' Shubija, u l-istabiliment tal-lista ta' Sottokumitati, għall-applikazzjoni ta' dak il-Ftehim għajr it-Titolu II tiegħu, kif ukoll id-Deciżjoni tal-Kunsill (UE) 2020/246 tas-17 ta' Frar 2020 dwar il-pożizzjoni li għandha tittiehed fisem l-Unjoni Ewropea fi hdan il-Kunsill ta' Shubija stabbilit mill-Ftehim ta' Shubija Komprensiv u Msahhah bejn l-Unjoni Ewropea u l-Komunità Ewropea tal-Energija Atomika u l-Istati Membri tagħhom, minn naħa waħda, u r-Repubblika tal-Armenja, min-naħa l-oħra, fir-rigward tal-adozzjoni tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ta' Shubija u dawk tal-Kumitat ta' Shubija, is-sottokumitati speċjalizzati u korpi oħra stabbiliti mill-Kunsill ta' Shubija, u l-istabiliment tal-lista ta' Sottokumitati, għall-applikazzjoni tat-Titolu II ta' dak il-Ftehim, huma annullati.
2. L-effetti tad-Deciżjonijiet 2020/245 u 2020/246 għandhom jinżammu.
3. Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea huwa kkundannat għall-ispejjeż.
4. Ir-Repubblika Franċiża u r-Repubblika Ċeka għandhom ibatu l-ispejjeż tagħhom.

(¹) ĠU C 209, 22.6.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Ir-Raba' Awla) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deciżjoni preliminarjari tal-Cour de cassation – Franza) – DM, LR vs Caisse régionale de Crédit agricole mutuel (CRCAM) – Alpes-Provence

(Kawża C-337/20) (¹)

(Rinviju għal deciżjoni preliminarjari – Approssimazzjoni tal-leġiżlazzjonijiet – Servizzi ta' hlas fis-suq intern – Direttiva 2007/64/KE – Artikoli 58 u 60 – Utent ta' servizzi ta' hlas – Komunikazzjoni ta' tranżazzjonijiet ta' hlas mhux awtorizzati – Responsabbiltà tal-fornitur ta' servizzi ta' hlas għal dawn l-istess tranżazzjonijiet – Azzjoni għad-danni mressqa mill-garanti ta' utent ta' servizzi ta' hlas)

(2021/C 462/20)

Lingwa tal-kawża: il-Franċiż

Qorti tar-rinviju

Cour de cassation

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: DM, LR

Konvenuti: Caisse régionale de Crédit agricole mutuel (CRCAM) – Alpes-Provence

Dispożittiv

- 1) L-Artikolu 58 u l-Artikolu 60(1) tad-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' hlas fis-suq intern li temenda d-Direttivi 97/7/KE, 2002/65/KE, 2005/60/KE u 2006/48/KE u li tħassar id-Direttiva 97/5/KE għandhom jiġu interpretati fis-sens li jipprekludu li utent ta' servizzi ta' hlas ikun jista' jinvoka r-responsabbiltà tal-fornitur ta' dawn is-servizzi abbażi ta' sistema ta' responsabbiltà differenti minn dik prevista minn dawn id-dispożizzjonijiet meta dan l-utent ikun naqas mill-obbligu ta' komunikazzjoni tiegħu previst fl-imsemmi Artikolu 58.

- 2) L-Artikolu 58 u l-Artikolu 60(1) tad-Direttiva 2007/64 għandhom jiġu interpretati fis-sens li ma jipprekludux li l-garanti ta' utent ta' servizzi ta' hlas jinwoka, minhabba nuqqas tal-fornitur ta' servizzi ta' hlas tal-obbligi tiegħu marbuta ma' tranżazzjoni mhux awtorizzata, ir-responsabbiltà ċivili ta' tali fornitur, benefiċjarju tal-garanzija, sabiex jikkontesta l-ammont tad-dejn iggarantit, konformement ma' sistema ta' responsabbiltà kuntrattwali tad-dritt ordinarju.

(¹) ĠU C 339 tat-12.10.2020.

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Awla Manja) tat-2 ta' Settembru 2021 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Corte costituzionale – l-Italja) – O.D. et vs Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

(Kawża C-350/20) (¹)

(Rinviju għal deċiżjoni preliminari – Direttiva 2011/98/UE – Drittijiet għall-ħaddiema ta' pajjiżi terzi detenturi ta' permess uniku – Artikolu 12 – Dritt għall-ugwaljanza fit-trattament – Sigurtà soċjali – Regolament (KE) Nru 883/2004 – Koordinazzjoni tas-sistemi ta' sigurtà soċjali – Artikolu 3 – Benefiċċji tal-maternità u tal-paternità – Benefiċċji tal-familja – Leġiżlazzjoni ta' Stat Membru li teskludi liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi detenturi ta' permess uniku mill-benefiċċju ta' allowance tat-twelid u ta' allowance tal-maternità)

(2021/C 462/21)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Qorti tar-rinviju

Corte costituzionale

Partijiet fil-kawża prinċipali

Rikorrenti: O.D., R.I.H.V., B.O., F.G., M.K.F.B., E.S., N.P., S.E.A.

Konvenut: Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS)

fil-prezenza ta': Presidenza del Consiglio dei Ministri

Dispożittiv

L-Artikolu 12(1)(e) tad-Direttiva 2011/98/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar proċedura ta' applikazzjoni unika għal permess uniku għal ċittadini ta' pajjiżi terzi sabiex jirrisjedu u jaħdmu fit-territorju ta' Stat Membru u dwar gabra komuni ta' drittijiet għal ħaddiema ta' pajjiżi terzi residenti legalment fi Stat Membru għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi leġiżlazzjoni nazzjonali li teskludi liċ-ċittadini ta' pajjiżi terzi msemmija fl-Artikolu 3(1)(b) u (c) ta' din id-direttiva mill-benefiċċju ta' allowance tat-twelid u ta' allowance tal-maternità previsti minn din il-leġiżlazzjoni.

(¹) ĠU C 329, 5.10.2020.